



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *860*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *23/09/25*
Firma *[Signature]*

Delivery Note number 80631155
Delivery Note date 01/09/2025



Your Order-No. 550004771501
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180396919
504461583

Drawing Index "02"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003655	M0162667	6860001125	40	840	PC	327,60	KG
	S6860 Synchronizer Hub 3/5 - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:		550004771501					

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		62,00 KG	0	40
3100000344	TBA520857 PALLET		25,00 KG	0	1
3100000343	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			327,60KG		42
Gross weight:			420,70KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM RIBOS HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 77 62 08

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADES3300

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

09 SET 2025
ricevuta su quantità e quantità

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>PMG</p> <p>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres</p>	<p>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</p> <p>CMR</p> <p>Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention, on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
<p>2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO</p>	<p>16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p>Luis Rodríguez Barrera NIF 71.10670-A 1354-JJ IC/ Sarajevo 3, 2º 1ª Tel: 678556126 HROB 7324 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.roba70@gmail.com</p>
<p>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>ITALIA</p>	<p>17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)</p> <p>ECOPAN srl Via Kennedy - 26 83059 VALLATA - AV P.IVA 02165900644 - ALBO AV6903252K</p>
<p>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>ESPAÑA</p>	<p>18 Reservas y observaciones del porteador Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p> <p>Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.</p>
<p>5 Documentos anexas Documents annexes Documents attached</p>	

<p>6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</p>	<p>7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages</p> <p>30</p>	<p>8 Clase de embalaje Mode d'Emballage Method of packing</p> <p>PALET</p>	<p>9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</p> <p>PIEZAS ACENC</p>	<p>10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number</p>	<p>11 Peso bruto Kg. Poids brut Kg. Gross weight in Kg</p> <p>11.5567</p>	<p>12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3</p>
--	---	--	--	--	---	---

<p>13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>	<p>19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements</p> <p>La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)</p>
--	---

<p>14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage forward</p>	<table border="1"> <tr> <th>A pagar por 20 To be paid by:</th> <th>Remitente Senders</th> <th>Moneda Currency</th> <th>Consignatario Consignee</th> </tr> <tr> <td>Precio del Transporte: Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: Other charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del Transporte: Carriage charges:				Descuentos: Deductions:				Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:				Gastos accesorios: Other charges				TOTAL			
A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee																						
Precio del Transporte: Carriage charges:																									
Descuentos: Deductions:																									
Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:																									
Gastos accesorios: Other charges																									
TOTAL																									

21 Formalizado en
Etablé à
Established in

MIERES a
le on 01-09-2025

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNLE + WAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA)

<p>22</p> <p>PMG</p> <p>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983</p> <p>Firma y sello del expedidor Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</p>	<p>23</p> <p>ECOPAN srl</p> <p>Luis Rodríguez Barrera 83059 VALLATA CAVA P.IVA 02165900644 - ALBO AV6903252K C/ Sarajevo 3, 2º 1ª Tel: 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.roba70@gmail.com HROB 7324</p> <p>Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues Goods received</p> <p>88 SET 2025</p> <p>Lugar Lieu le 200 Place on</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p>
---	--	--

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
including and

1 - 15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

AL 01613

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.